



# KERALA GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. LVI വാല്യം 56	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	25th October 2011 2011 ഒക്ടോബർ 25 3rd Karthika 1933 1933 കാർത്തികം 3	No. നമ്പർ	42
-----------------------	---	---	--------------	----

## PART III

## Stores Purchase

### Forest Department

#### TENDER NOTICE

No. SA4-1511/2011. 28th September 2011.

E.M.D.— 3,000.

Value of tender form— 400 +VAT.

Sealed tenders are invited from the authorized manufacturers and suppliers for the supply of Polythene covers, Good quality seeds for raising seedlings of trees and good quality river sand as per following Schedule I, II & III.

The envelopes containing the tenders should be superscribed as “Tender for supplying polythene covers/ Good quality seeds for raising seedlings of trees/River Sand”.

#### SCHEDULE I

##### POLYTHENE COVERS

Details of polythene covers—12cm x 18cm, 180 gauge size having 2 punch holes (4 holes) from the bottom at height of 2cm.

Quantity—600000 Nos. (approximate)

Estimated Amount—Approximate 1,20,000.

#### SCHEDULE II GOOD QUALITY SEEDS

Sl. No.	Items of Seeds	Quantity of seeds required (Kgs.)
1	Mahagony	200
2	Kumbil	200
3	Ambazham	80
4	Rosewood	24
5	Kanikonna	12
6	Nelli	4
7	Pera	4
8	Kara	8
9	Chamatha	80
10	Karingali	8

11	Ungu	40
12	Seethapazham	12
13	Sapota	16
14	Koovalam	12
15	Teak	600
16	Thanny	135
17	Sandal	100
18	Badam	100
19	Njaval	120
20	Poovarashu	135
21	Padimukam	160

Estimated Amount—Approximate 1,80,000.

E.M.D. — 4,500.

Value of tender form— 400 + VAT.

#### SCHEDULE-III

##### RIVER SAND

Good Quality river sand—36M<sup>3</sup> (Approximate).

Estimated Amount— 72,500 (Approximate).

E.M.D. — 1,813.

Value of tender form— 400 + VAT.

The quantities of items as per Schedule I, II and III shall change as per actual requirements.

Last date and time of sale of tender form— 16-11-2011, 1 p. m.

Last date and time of receipt of sealed tenders— 16-11-2011, 3 p. m.

Date and time of opening of sealed tenders— 16-11-2011, 3.30 p. m.

Name of officer from whom tender forms are to be obtained and to whom sealed tenders are to be submitted—The Assistant Conservator of Forests, Social Forestry Division, Vanasree Complex, Chinnakkada, Kollam, Pin-691 001.

If the date fixed for tender happens to be declared as holiday, all proceedings will be done on the next working day with the same time schedule specified above.

#### CONDITIONS

1. The supply of seeds should be completed before 30-11-2011, Supply of Polythene covers and River sand should be completed before 15-12-2011 as per requirements.
2. The receipt should be obtained from Range Officer, Social Forestry Unit, Kollam/Punalur after the completion of the supply of polythene covers/Good quality seeds/River sand as per agreement.

3. If the supply is not completed within the dates specified in item No. (1) above, the tender will be cancelled and action taken to purchase the items at the risk and loss of the original bidder.
4. The Demand Draft towards EMD should be pledged in the name of the Asst. Conservator of Forests, Social Forestry Division, Kollam payable at State Bank of Travancore, Civil Station Branch, Kollam should be accompanied along with the filled up tender forms.
5. SSI units are exempted from remitting EMD. Such units should produce necessary eligibility Certificates obtained from the Manager, District Industries Centre concerned.
6. The quantities mentioned in the Schedules I, II, & III are only approximate and may vary.
7. Rate to be quoted for supplying polythene bags/Good quality seeds should be the price of the item per Kg. inclusive of all taxes in force, and its transporting charge. Regarding the supply of River Sand, the rate to be quoted should be the cost per 1 M<sup>3</sup> including taxes if any, in force, and its transporting charges. The seeds which are to be supplied from Kerala forest seed centre will be exempted. Payment of seeds will be made based on germination percentage.
8. 2 polythene covers of prescribed specifications should be produced along with the tender application as samples.
9. The successful tenderer should remit 2.5% amount of the PAC in addition to the EMD as security deposit for the contract; and enter in to an agreement with the Forest Department within 7 days from the date of intimation regarding the acceptance of the tender.
10. After completing the supply of items satisfactorily, the security deposit will be released to the tenderer on production of necessary tax clearance certificate.
11. The tenderer is liable to follow Kerala Store Purchase Rules.
12. All conditions stipulated as per Kerala Forest Code and Kerala Store Purchase Manual is applicable for this tender.
13. The undersigned reserves the right to cancel the tender without assigning any reason.

Further details can be available from Social Forestry Division Office, Vanasree Complex, Chinnakkada, Kollam and in telephone number 0474-2748976, on working days.

ചുവടെ ചേർത്തിട്ടുള്ള പട്ടിക-I, പട്ടിക-II, പട്ടിക-III എന്നിവ പ്രകാരം യഥാക്രമം വിശദമാക്കിയുടേയും അളവിൽ

പോളിത്തീൻ കവറുകൾ, വൃക്ഷതൈകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിന് നല്ല ഗുണമേന്മയുള്ള വിത്തുകൾ, ആറ്റു മണൽ എന്നിവ സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിന് പട്ടിക-I, പട്ടിക-II, പട്ടിക-III എന്നിവയ്ക്കായി വെവ്വേറെയുള്ള ദർഘാസുകൾ അംഗീകൃത ഉൽപ്പാദകരിൽ നിന്നും/വിതരണക്കാരിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച കവറിൽ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പ്രസ്തുത കവറിന്റെ പുറത്ത് പോളിത്തീൻ കവറുകൾ സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർഘാസ്/വൃക്ഷതൈകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിന് നല്ല ഗുണമേന്മയുള്ള വിത്തുകൾ സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർഘാസ്/ആറ്റു മണൽ സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർഘാസ് എന്ന് എഴുതി അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറസ്റ്റ് കൺസർവേറ്റർ, സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റി ഡിവിഷൻ, വനശ്രീ കോംപ്ലക്സ്, , ചിന്നക്കട, കൊല്ലം, പിൻ-691 001 എന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ നിശ്ചിത സമയത്തിനകം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

### പട്ടിക-I

#### പോളിത്തീൻ കവറുകൾ

പോളിത്തീൻ കവറിന്റെ വിശദാംശങ്ങൾ—12 സെ. മീ. × 18 സെ. മീ., 180 ഗേജ് സൈസ് താഴ് ഭാഗത്തുനിന്നും 2 സെ. മീ. ഉയരത്തിലായി രണ്ട് പഞ്ച് ദ്വാരമുള്ളത് (നാല് ദ്വാരം)

ആവശ്യമുള്ള അളവ്—ഏകദേശം 6,00,000 എണ്ണം.

അടങ്കൽ തുക—ഏകദേശം 1,20,000.

നിരതദ്രവ്യം— 3,000.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില—

ഒറിജിനൽ— 400+ വാറ്റ്.

### പട്ടിക-II

#### വൃക്ഷതൈകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള നല്ല ഗുണമേന്മയുള്ള വിത്തുകൾ

ക്രമ നമ്പർ	വിത്തിന്റെ ഇനം	ആവശ്യമുള്ള അളവ്
1	മഹാഗണി	200 കി.ഗ്രാം
2	കുമ്പിൾ	200 ”
3	അമ്പഴം	80 ”
4	ഇറട്ടി	24 ”
5	നെല്ലി	4 ”
6	കണിക്കൊന്ന	12 ”
7	പേര	4 ”
8	കാര	8 ”
9	ചമത	80 ”
10	കരിങ്ങാലി	8 ”
11	ഉങ്ങ്	40 ”
12	സീതപ്പഴം	12 ”
13	സപ്പോട്ട	16 ”
14	കുവളം	12 ”

15	തേക്ക്	600 ”
16	താന്നി	135 ”
17	ചന്ദനം	100 ”
18	ബദാം	100 ”
19	ഞാവൽ	120 ”
20	പൂവരൾ	135 ”
21	പതിമുഖം	160 ”

അടങ്കൽ തുക—ഏകദേശം 1,80,000.

നിരതദ്രവ്യം— 4,500.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില—

ഒറിജിനൽ— 400+ വാറ്റ്.

### പട്ടിക-III

#### ആറ്റുമണൽ

ആവശ്യമുള്ള അളവ്—ഏകദേശം 36 M<sup>3</sup>

അടങ്കൽ തുക—ഏകദേശം 72,500.

നിരതദ്രവ്യം— 1,850.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില— 400 + വാറ്റ്.

പട്ടിക-I, II, III എന്നിവ പ്രകാരം രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള അളവുകളിൽ ആവശ്യാനുസരണം വ്യത്യാസം ഉണ്ടാകാവുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ 16-11-2011 ന് പകൽ 1 മണിവരെ കൊല്ലം സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റി ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറസ്റ്റ് കൺസർവേറ്ററുടെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്.

പൂരിപ്പിച്ച ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ അന്നേ ദിവസം പകൽ 3 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും 3.30 മണിക്ക് സ്ഥലത്ത് ഹാജരുള്ള ദർഘാസുകാരുടെ കൂടി സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

പ്രസ്തുത ദിവസം പൊതു ഒഴിവ് ദിവസമായി പ്രഖ്യാപിക്കുന്നപക്ഷം, അടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം നിശ്ചിത സമയത്തും സ്ഥലത്തും ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ യഥാക്രമം ലഭ്യമാക്കുന്നതും സ്വീകരിക്കുന്നതും തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

#### വ്യവസ്ഥകൾ

1. പോളിത്തീൻ കവറുകൾ, വൃക്ഷതൈകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള നല്ല ഗുണമേന്മയുള്ളവിത്തുകൾ, ആറ്റുമണൽ എന്നിവ കരാർ പ്രകാരം കൊല്ലം/പുനലൂർ സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റി യൂണിറ്റ് റെയിഞ്ച് ഓഫീസറെ ഏൽപ്പിച്ച് ദർഘാസുകാരൻ രസീത് വാങ്ങേണ്ടതാണ്.
2. കരാറിൽ ഏർപ്പെടുന്ന തീയതി മുതൽ ആവശ്യാനുസരണം സപ്ലൈ ചെയ്യേണ്ടതും, വിത്തുകൾ 30-11-2011 നകവും പോളിത്തീൻ കവറുകൾ ആറ്റുമണൽ എന്നിവ 15-12-2011-നകവും സപ്ലൈ പൂർത്തീകരിക്കേണ്ടതുമാണ്.

- മേൽപ്പറഞ്ഞ ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ നിശ്ചിത അളവിൽ സപ്ലൈ പൂർത്തിയാക്കുവാൻ സാധിക്കാത്ത പക്ഷം ടി ദർലാസ് റദ്ദാക്കിയതായി കണക്കാക്കുകയും, ടിയാന്റെ നഷ്ടോത്തരവാദിത്വത്തിൽ വീണ്ടും പോളിത്തിൻ കവറുകൾ/വ്യക്ഷതൈകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിന് നല്ല ഗുണമേന്മയുള്ള വിത്തുകൾ/ആറ്റുമണൽ എന്നിവ വാങ്ങുന്നതിനുള്ള നടപടി സ്വീകരിക്കുന്നതുമാണ്.
- നിരതദ്രവ്യം സ്റ്റേറ്റ് ബാങ്ക് ഓഫ് ട്രാവൻകൂറിന്റെ കൊല്ലം സിവിൽ സ്റ്റേഷൻ ബ്രാഞ്ചിൽ മാറാവുന്ന ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റായി താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ പേരിൽ പ്ലഡ്ജ് ചെയ്ത് ദർലാസിനൊപ്പം ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.
- എസ്. എസ്. ഐ. യൂണിറ്റുകൾ നിരതദ്രവ്യം നൽകേണ്ടതില്ല. അത്തരം സ്ഥാപനങ്ങൾ അതാത് ജില്ലാ വ്യവസായകേന്ദ്രം മാനേജരുടെ ഇതു സംബന്ധിച്ച യോഗ്യതാ സർട്ടിഫിക്കറ്റ് ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.
- പട്ടികകളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ക്വാണ്ടിറ്റി ഏകദേശം മാത്രമാണ്.
- പോളിത്തിൻ കവറുകൾക്കും വിത്തിനങ്ങൾക്കും കിലോഗ്രാം അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള വില, ട്രാൻസ്പോർട്ടിംഗ് ചാർജ്ജ്, മറ്റു നിലവിലുള്ള നികുതികൾ എന്നിവ ചേർന്നുള്ള നിരക്ക് തുകയും, ആറ്റുമണൽ സംബന്ധിച്ച് ഒരു M<sup>3</sup>ന് നികുതികൾ, ട്രാൻസ്പോർട്ടിംഗ് ചാർജ്ജ് ഉൾപ്പെടെയുള്ള നിരക്ക് തുകയും ആയിരിക്കണം ദർലാസിൽ രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടുന്നത്. കേരള ഫോറസ്റ്റ് സീഡ് സെന്ററിൽനിന്നും സപ്ലൈ ചെയ്യുന്ന വിത്തുകൾ ഒഴിവാക്കുന്നതായിരിക്കും. വിത്തുകളുടെ ജർമിനേഷൻ ശതമാനം വിലയിരുത്തിയായിരിക്കും തുക നൽകുന്നത്.
- പോളിത്തിൻ കവറിനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ദർലാസിനൊപ്പം സാമ്പിളായി രണ്ട് നിശ്ചിത അളവിലുള്ള രണ്ട് പോളിത്തിൻ കവറുകൾ കൂടി വച്ചിരിക്കണം.
- അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്ന ദർലാസുകാരൻ നിരതദ്രവ്യ തുകയ്ക്ക് പുറമേ അടങ്കൽ തുകയുടെ രണ്ടര ശതമാനം (2.5%) തുക കൂടി സെക്യൂരിറ്റി വച്ച് ദർലാസ് അംഗീകരിക്കുന്നതായി അറിയിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ ഏഴ് (7) ദിവസത്തിനകം കരാറിലേർപ്പെടേണ്ടതാണ്.
- കരാർ പ്രകാരമുള്ള സപ്ലൈ നിശ്ചിത ദിവസത്തിനകം തൃപ്തികരമായി പൂർത്തിയാക്കി കഴിഞ്ഞാൽ സെക്യൂരിറ്റി വിടുതൽ ചെയ്യുന്നതിന് ആവശ്യമായ ടാക്സ് ക്ലിയറൻസ് സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ ഹാജരാക്കി സെക്യൂരിറ്റി മടക്കി വാങ്ങേണ്ടതാണ്.
- സ്റ്റോർ പർച്ചേസ് സംബന്ധിച്ച് കേരള സർക്കാർ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ പാലിക്കുവാൻ ദർലാസുകാരൻ ബാധ്യസ്ഥനാണ്.
- കേരള ഫോറസ്റ്റ് കോഡിലും, കേരളാ സ്റ്റോർ പർച്ചേസ്

മാനുവലിലും പറയുന്ന വ്യവസ്ഥകൾ ഈ ദർലാസിനും ബാധകമാണ്.

- യാതൊരു കാരണവും കൂടാതെ ടെൻഡർ റദ്ദാക്കുന്നതിനുള്ള പൂർണ്ണമായ അധികാരം അസി. ഫോറസ്റ്റ് കൺസർവേറ്റർ (സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റി)-ൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്.

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ കൊല്ലം സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റി ഡിവിഷൻ ഓഫീസിലോ, 0474-2748976 എന്ന ഫോൺ നമ്പറിലോ അന്വേഷിക്കാവുന്നതാണ്.

(Sd.)

Deputy Conservator of Forests  
(Non-Cadre),

Social Forestry Division, (For and on behalf of the  
Kollam. Governor of Kerala).

ദർലാസ് പരസ്യം

നമ്പർ 1751/2011.

2011 ഒക്ടോബർ 12.

ശെന്തുരുണി വന്യജീവി സങ്കേതത്തിൽ താഴെ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിലേക്കായി യോഗ്യതയുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽ നിന്നും, കരാറുകാരിൽ നിന്നും പ്രവർത്തിയുടെ പേര് ആലേഖനം ചെയ്തിട്ടുള്ള മുദ്രവച്ച മൽസരസ്വഭാവമുള്ള ദർലാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. ടെണ്ടർ ഫോമുകൾ താഴെ ഒപ്പുവെച്ച ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ കാര്യാലയത്തിൽ നിന്നും 2011 നവംബർ 23 ഉച്ചയ്ക്ക് 2 മണി വരെ എല്ലാ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിലും ലഭിക്കുന്നതായിരിക്കും ദർലാസുകൾ 2011 നവംബർ 23 ന് 3 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും അന്നേ ദിവസം വൈകിട്ട് 3.30 മണിക്ക് താഴെ ഒപ്പുവെച്ച ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ കാര്യാലയത്തിൽ വെച്ച് ഹാജരുള്ള ദർലാസുകാരുടെ സാന്നിധ്യത്തിൽ ദർലാസ് തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമായിരിക്കും. നിശ്ചിത ദിവസം എന്തെങ്കിലും കാരണവശാൽ ടെണ്ടർ നടക്കാതിരുന്നാൽ നവംബർ 30-നോ ഡിസംബർ 7-നോ നിശ്ചിത സ്ഥലത്തും സമയത്തും ടെണ്ടർ നടത്തുന്നതായിരിക്കും.

ക്രമ നമ്പർ	സാധനത്തിന്റെ പേര് വിവരം	എണ്ണം
1	സുരോർജ്ജ റാത്തൽ (8W പാനൽ, 7W CFL Tube, 7AH 12V ബാറ്ററി)	17
2	180 x 75x5 cm അളവിൽ പോളിഫോബെഡുകൾ	45

അടങ്കൽ തുക—ക്രമനമ്പർ 1-ന് 50,000, ക്രമനമ്പർ 2-ന് 45,000.

നിരതദ്രവ്യം—ക്രമനമ്പർ 1-ന് 1,250, ക്രമനമ്പർ 2-ന് 1,125.

ദർലാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില— 300 + വി. നി.  
ജോലി തീർക്കേണ്ട പരമാവധി സമയം—1 മാസം.

ദർലാസിനാവശ്യമായ പ്രമാണങ്ങളും മറ്റു വിവരങ്ങളും ശെന്തുരുണി, വൈൽഡ്‌ലൈഫ് വാർഡ്‌ന്റെ ആഫീസിൽ നിന്നും ഉച്ചയ്ക്ക് 2 മണിവരെ എല്ലാ പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിലും

ദർഘാസ് ഫാറത്തിന്റെ വില റൊക്കമായോ മണിയോർഡർ ആയോ അടച്ച് രേഖാമൂലം അപേക്ഷിച്ചാൽ ലഭിക്കുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഫാറത്തിന്റെ വില തിരിച്ചുനൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫാറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ല. കരാറുകാർ ദർഘാസി നോടൊപ്പം 100-ന്റെ കേരള മുദ്രപത്രത്തിൽ ഒപ്പുവെച്ച ഒരു പ്രാഥമിക ഉടമ്പടി, ഐഡന്റിറ്റി കാർഡിന്റെ പകർപ്പ് എന്നിവ ഉള്ളടക്കം ചെയ്യേണ്ടതാണ്. സ്റ്റോർ പർച്ചേസിനെ സംബന്ധിക്കുന്ന എല്ലാ വ്യവസ്ഥകളും ഈ പ്രവർത്തിക്കും ബാധകമായിരിക്കും. ദർഘാസുകൾ നിശ്ചിത നിരതദ്രവ്യം വൈൽഡ്‌ലൈഫ് വാർഡൻ, ശെന്തുരുണി വൈൽഡ്‌ലൈഫ് ഡിവിഷൻ, തെൻമലയുടെ പേരിൽ തെൻമലയിൽ മാറാവുന്ന ഡിമാൻഡ് ഡ്രാഫ്റ്റായി ഉള്ളടക്കം ചെയ്ത്, ജോലിയുടെ പേരും, സ്ഥാപനത്തിന്റെ പേരും പൂർണ്ണമേൽവിലാസവും ആലേഖനം ചെയ്ത് നിശ്ചിത സമയത്തിനുള്ളിൽ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. അപൂർണ്ണവും നിശ്ചിത സമയത്ത് ലഭിക്കാത്തതുമായ ദർഘാസുകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

വൈൽഡ്‌ലൈഫ് വാർഡന്റെ  
ഓഫീസ്, ശെന്തുരുണി (ഒപ്പ്)  
വൈൽഡ്‌ലൈഫ് ഡിവിഷൻ വൈൽഡ്‌ലൈഫ് വാർഡൻ,  
തെൻമല, ഡാം പി. ഒ. (കേരള ഗവർണ്ണർക്കുവേണ്ടി).

#### TENDER NOTICE

No. A1-1731/2010. 3rd October 2011.

Sealed tenders are invited from the authorized manufactures and suppliers for the good quality seeds for raising seedlings of trees and supply of polythene covers as per following Schedule I & II.

The envelopes containing the tenders should be superscribed as “ Tender for good quality seeds for raising seedlings of trees species/supplying of polythene covers separately.

#### SCHEDULE-1

Sl. No.	Species	Quantity, required
1	Mahagony	250 Kg.
2	Pathimukam	41 Kg.
3	Dendapala	25 Kg.
4	Aryaveppu	150 Kg.
5	Pera	14 Kg.
6	Neermathalam	10 Kg.
7	Atha	30 Kg.
8	Kumbil	40 Kg.
9	Njaval	50 Kg.
10	Poovarasu	25 Kg.
11	Sandal	50 Kg.
12	Sappotta	30 Kg.
13	Kanikonna	75 Kg.
14	Chamata	10 Kg.
15	Karingali	15 Kg.

16	Badam	100 Kg.
17	Kudampuli	250 Kg.
18	Neermaruthu	30 Kg.
19	Venga	25 Kg.
20	Kattady	40 Kg.
21	Nelli	10 Kg.
22	Asokam	10 Kg.
23	Ungu	15 Kg.
24	Plavu	50 Kg.
25	Mavu	2000 Kg.
26	Jaathi	200 Kg.
27	Ambazham	25 Kg.
28	Thanni	50 Kg.
29	Elanji	25 Kg.
30	Red Sandal	25 Kg.

#### GOOD QUALITY SEEDS

Seed Approximate Quantity—3670 kg.

Estimated Amount—Approximate 2,30,000.

EMD— 5,750.

Value of tender Form— 500 VAT.

#### SCHEDULE-II

#### POLYTHENE COVERS

Details of Polythene Covers—12c.m.x18c.m., 200 guage (Virgin quality)

Quantity—880000 Nos. (Approximate) (1800Kg)

Estimated Amount—Approximate 2,00,000

EMD— 5,000

Value tender form— 400 VAT.

The quantities of items as per Schedule I & II shall change as per actual requirements.

Last date and time of sale of tender forms— 11-11-2011 upto 1 p. m.

Last date and time of receipt of sealed tenders— 11-11-2011 upto 3 p. m.

Date and time of opening of sealed tenders— 11-11-2011 at 3.30 p. m.

Name of Officer from whom tender forms are to be obtained and to whom sealed tenders are to be submitted—The Assistant Conservator of Forests, Social Forestry Division, Kommady, Alappuzha-688 007.

If the date fixed for tender happens to be declared as holiday, all proceedings will be done on the next working day with the same time schedule specified above.

#### CONDITIONS

1. The supply of seeds should be completed before 25-11-2011, Supply of Polythene covers should be completed before 25-11-2011.



- The receipt should be obtained from Range Officer, Social Forestry Unit, Alappuzha after the completion of the supply of Polythene covers/ Good quality seeds as per agreement.
- If the supply is not completed within the dates specified in item No. (1) above, the tender will be cancelled and action taken to purchase the items at the risk and loss of the original bidder.
- The Demand Draft towards EMD should be pledged in the name of the Assistant Conservator of Forests, Social Forestry Division, Alappuzha payable at State Bank of India, Civil Station Branch, Alappuzha and should be accompanied along with the filled up tender forms.
- SSI units are exempted from remitting EMD; such units should produce necessary eligibility Certificates obtained from the Manager, District Industries Centre concerned.
- The quantities mentioned in the Schedules I and II are only approximate and may vary.
- Rate to be quoted for supplying polythene bags/ Good quality seeds should include transporting charge.
- 2 Polythene covers should be produced along with the tender application as samples.
- The successful tenderer should remit 2.5% amount of the PAC in addition to the EMD as security deposit for the contract; and enter into an agreement with the Forest Department within 7 days from the date of intimation regarding the acceptance of the tender.
- Final payment of the seeds will be done only after ensuring the germination of the seeds and deduction of final amount will be done proportionally.
- On satisfactory completion of supply and all the above conditions, the security deposit will be released to the tenderer on production of necessary tax clearance certificate.
- The tenderer is liable to follow Kerala Store Purchase Rules.
- All the conditions stipulated as per Kerala Forest Code and Kerala Store Purchase Manual is applicable for this tender also.

Enquiries in this regard shall be made in Social Forestry Division Office, Alappuzha or in telephone number 0477-2246034.

ചുവടെ ചേർത്തിട്ടുള്ള പട്ടിക-I, പട്ടിക-II എന്നിവ പ്രകാരം യഥാക്രമം വിശദമാക്കിയിട്ടുള്ള അളവിൽ വൃക്ഷത്തൈകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിന് നല്ല ഗുണമേന്മയുള്ള വിത്തുകൾ, പോളിത്തിൻ കവരുകൾ എന്നിവ സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിന്

പട്ടിക-I, പട്ടിക-II എന്നിവയ്ക്കായി വെച്ചേറേയുള്ള ദർഘാസുകൾ അംഗീകൃത ഉൽപ്പാദകരിൽ നിന്നും/വിതരണക്കാരിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച കവരിൽ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പ്രസ്തുത കവരിന്റെ പുറത്ത് വൃക്ഷത്തൈകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിന് നല്ല ഗുണമേന്മയുള്ള വിത്തുകൾ/പോളിത്തിൻ കവരുകൾ സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർഘാസ് എന്ന് എഴുതി അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറസ്റ്റ് കൺസർവേറ്റർ, സോഷ്യൽ ഫോറസ്റ്റി ഡിവിഷൻ, കൊമ്മാടി, ആലപ്പുഴ, പിൻ-688 007 എന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ നിശ്ചിത സമയത്തിനകം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

ക്രമ നമ്പർ	വിത്തിന്റെ ഇനം	ആവശ്യമുള്ള അളവ്
(1)	(2)	(3)
1	മഹാഗണി	250 Kg.
2	പതിമുഖം	41 Kg.
3	ദന്തപാല	25 Kg.
4	ആര്യവേപ്പ്	150 Kg.
5	പേര	14 Kg.
6	നീർമാതളം	10 Kg.
7	ആത്ത	30 Kg.
8	കുമ്പിൾ	40 Kg.
9	ഞാവൽ	50 Kg.
10	പൂവരൾ	25 Kg.
11	ചന്ദനം	50 Kg.
12	സപ്പോട്ട	30 Kg.
13	കണിക്കൊന്ന	75 Kg.
14	ചമത	10 Kg.
15	കരിങ്ങാലി	15 Kg.
16	ബദാം	100 Kg.
17	കുടംപുളി	250 Kg.
18	നീർമരൂത്	30 Kg.
19	വേങ്ങ	25 Kg.
20	കാറ്റാടി	40 Kg.
21	നെല്ലി	10 Kg.
22	അശോകം	10 Kg.
23	ഉങ്ങ്	15 Kg.
24	പ്ലാവ്	50 Kg.
25	മാവ്	2000 Kg.
26	ജാതി	200 Kg.
27	അമ്പഴം	25 Kg.
28	താനി	50 Kg.
29	ഇലഞ്ഞി	25 Kg.
30	രക്തചന്ദനം	25 Kg.

**പട്ടിക-I**

**വൃക്ഷത്തൈകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള  
നല്ല ഗുണമേന്മയുള്ള വിത്തുകൾ**

ഗുണനിലവാരമുള്ള വിത്തുകൾ—ഏകദേശം 3670 Kg.

ഏകദേശ അടങ്കൽ തുക— 2,30,000

നിരതദ്രവ്യം— 5,750

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില— 500 + വാറ്റ്.

**പട്ടിക-II**

**പോളിത്തീൻ കവറുകൾ**

പോളിത്തീൻ കവറിന്റെ വിശദാംശങ്ങൾ—12 സെ. മീ. x  
18 സെ. മീ., 200 ഗേജ് സൈസ് (വെർജിൻ ക്വാളിറ്റി)

ആവശ്യമുള്ള അളവ്—ഏകദേശം 880000 എണ്ണം  
(1800 Kg.)

ഏകദേശ അടങ്കൽ തുക— 2,00,000

നിരതദ്രവ്യം— 5,000.

ടെണ്ടർ ഫോറത്തിന്റെ വില— 400 + വാറ്റ്.

പട്ടിക-I, II എന്നിവ പ്രകാരം രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള അളവുകളിൽ ആവശ്യാനുസരണം വ്യത്യാസം ഉണ്ടാകാവുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ 11-11-2011-ന് പകൽ 1 മണിവരെ ആലപ്പുഴ സോഷ്യൽ ഫോറസ്‌ട്രി ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറസ്റ്റ് കൺസർവേറ്ററുടെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ലഭിക്കാവുന്നതാണ്.

പുരിപ്പിച്ച ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ അന്നേ ദിവസം പകൽ 3 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും 3.30 മണിക്ക് സ്ഥലത്ത് ഹാജരുള്ള ദർഘാസുകാരുടെ കൂടി സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

പ്രസ്തുത ദിവസം പൊതു ഒഴിവ് ദിവസമായി പ്രഖ്യാപിക്കുന്നപക്ഷം, അടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം നിശ്ചിത സമയത്തും, സ്ഥലത്തും ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ യഥാക്രമം ലഭ്യമാക്കുന്നതും, സ്വീകരിക്കുന്നതും തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

**വ്യവസ്ഥകൾ**

1. പോളിത്തീൻ കവറുകൾ, വൃക്ഷത്തൈകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള നല്ല ഗുണമേന്മയുള്ള വിത്തുകൾ എന്നിവ കരാർ പ്രകാരം ആലപ്പുഴ സോഷ്യൽ ഫോറസ്‌ട്രി യൂണിറ്റ് റെയിഞ്ച് ഓഫീസറെ ഏൽപ്പിച്ച് ദർഘാസുകാരൻ രസീത് വാങ്ങേണ്ടതാണ്.
2. കരാറിൽ ഏർപ്പെടുന്ന തീയതി മുതൽ ആവശ്യാനുസരണം സപ്ലൈ ചെയ്യേണ്ടതും വിത്തുകൾ, പോളിത്തീൻ കവറുകൾ 25-11-2011-നകവും സപ്ലൈ പൂർത്തീകരിക്കേണ്ടതുമാണ്.
3. മേൽപ്പറഞ്ഞ ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ നിശ്ചിത അളവിൽ സപ്ലൈ പൂർത്തിയാക്കുവാൻ സാധിക്കാത്തപക്ഷം ടി ദർഘാസ് റദ്ദാക്കിയതായി കണക്കാക്കുകയും, ടിയാന്റെ നഷ്ടോത്തരവാദിത്വത്തിൽ വീണ്ടും പോളിത്തീൻ കവറുകൾ/വൃക്ഷത്തൈകൾ ഉൽപ്പാദിപ്പിക്കുന്നതിന് നല്ല ഗുണമേന്മയുള്ള വിത്തുകൾ എന്നിവ വാങ്ങുന്നതിനുള്ള നടപടി സ്വീകരിക്കുന്നതുമാണ്.

4. നിരതദ്രവ്യം സ്റ്റേറ്റ് ബാങ്ക് ഓഫ് ഇൻഡ്യ, ആലപ്പുഴ, സിവിൽ സ്റ്റേഷൻ ബ്രാഞ്ചിൽ മാറാവുന്ന ഡിമാന്റ് ഡ്രാഫ്റ്റായി താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ പേരിൽ പ്ലഡ്ജ് ചെയ്ത് ദർഘാസിനൊപ്പം ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.

5. എസ്. എസ്. ഐ. യൂണിറ്റുകൾ നിരതദ്രവ്യം നൽകേണ്ടതില്ല. അത്തരം സ്ഥാപനങ്ങൾ അതാത് ജ 1 ല്ല ാ വ്യവസായകേന്ദ്രം മാനേജരുടെ ഇതു സംബന്ധിച്ച യോഗ്യതാസർട്ടിഫിക്കറ്റ് ഹാജരാക്കേണ്ടതാണ്.

6. പട്ടികകളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ക്വാണ്ടിറ്റി ഏകദേശം മാത്രമാണ്.

7. പോളിത്തീൻ കവറുകൾക്കും വിത്തിനങ്ങൾക്കും കിലോഗ്രാം അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ള വില, ട്രാൻസ്‌പോർട്ടിംഗ് ചാർജ്ജ്, മറ്റു നിലവിലുള്ള നികുതികൾ എന്നിവ ചേർന്നുള്ള നിരക്ക് തുകയും ആയിരിക്കണം ദർഘാസിൽ രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടത്.

8. പോളിത്തീൻ കവറിനെ സംബന്ധിച്ചുള്ള ദർഘാസിനൊപ്പം സാമ്പിളായി രണ്ട് പോളിത്തീൻ കവറുകൾക്കുടി വച്ചിരിക്കണം.

9. അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്ന ദർഘാസുകാരൻ നിരതദ്രവ്യ തുകയ്ക്ക് പുറമേ അടങ്കൽ തുകയുടെ രണ്ടര ശതമാനം (2.5%) തുക കൂടി സെക്യൂരിറ്റി വച്ച് ദർഘാസ് അംഗീകരിക്കുന്നതായി അറിയിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ ഏഴ് (7) ദിവസത്തിനകം കരാറിലേർപ്പെടേണ്ടതാണ്.

10. മുളയ്ക്കുന്ന വിത്തുകളുടെ ഗുണനിലവാരത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ മാത്രമേ അവസാന തുക നൽകുകയുള്ളൂ.

11. മുകളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരവും സപ്ലൈ ചെയ്തിരിക്കുന്ന സാധനങ്ങൾ കരാർ പ്രകാരമുള്ള സപ്ലൈ നിശ്ചിത ദിവസത്തിനകം തൃപ്തികരമായി പൂർത്തിയാക്കി കഴിഞ്ഞാൽ സെക്യൂരിറ്റി വിടുതൽ ചെയ്യുന്നതിന് ആവശ്യമായ ടാക്സ് ക്ലിയറൻസ് സർട്ടിഫിക്കറ്റുകൾ ഹാജരാക്കി സെക്യൂരിറ്റി മടക്കി വാങ്ങേണ്ടതാണ്.

12. സ്റ്റോർ പർച്ചേസ് സംബന്ധിച്ച് കേരള സർക്കാർ പുറപ്പെടുവിച്ചിട്ടുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ പാലിക്കുവാൻ ദർഘാസുകാരൻ ബാധ്യസ്ഥനാണ്.

13. കേരളാ ഫോറസ്റ്റ് കോഡിലും കേരളാ സ്റ്റോർ പർച്ചേസ് മാനുവലിലും പറയുന്ന വ്യവസ്ഥകൾ ഈ ദർഘാസിനും ബാധകമാണ്.

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ ആലപ്പുഴ സോഷ്യൽ ഫോറസ്‌ട്രി ഡിവിഷൻ ഓഫീസിലോ 0477-2246034 എന്ന ഫോൺ നമ്പരിലോ അന്വേഷിക്കാവുന്നതാണ്.

(Sd.)

Assistant Conservator of Forests

Social Forestry Division, (For and on behalf of the  
Alappuzha. Governor of Kerala).

ദർഘാസ് പരസ്യം

നമ്പർ എ-1747/2011.

2011 സെപ്റ്റംബർ 26.

കോഴിക്കോട് സോഷ്യൽ ഫോറസ്‌ ഡിവിഷനിലേക്ക് താഴെ ചേർത്തിട്ടുള്ള പ്രകാരം വിശദമാക്കിയിട്ടുള്ള രീതിയിൽ തൈകൾ ഉണ്ടാക്കുന്നതിനുള്ള പോളിത്തിൻ ബാഗുകൾ സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിന് ദർഘാസുകൾ അംഗീകൃത ഉൽപ്പാദകരിൽ നിന്നും/വിതരണക്കാരിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച കവറിൽ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു. പ്രസ്തുത കവറിന്റെ പുറത്ത് പോളിത്തിൻ ബാഗുകൾ സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള ദർഘാസ് എന്ന് എഴുതി അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറസ്റ്റ് കൺസർവേറ്റർ, സോഷ്യൽ ഫോറസ്‌ ഡിവിഷൻ, കോഴിക്കോട്, പി. ഒ. അരക്കിണർ, മാത്തോട്ടം, പിൻ-675 028 എന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ നിശ്ചിത സമയത്തിനകം സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

**പോളിത്തിൻ ബാഗിന്റെ വിശദാംശങ്ങൾ**

I 12 X 18 സെ. മീ., 180 ഗ്രേജ് — 1200 കി. ഗ്രാം (ഉദ്ദേശം)  
(ഒരു കി. ഗ്രാം ഉദ്ദേശം 530 എണ്ണം)

(സുതാര്യമായതും ഒരിഞ്ചിന് മുകളിൽ തുല്യ അകലത്തിൽ 4 നീർവാർച്ച തുളകളോട് കൂടിയത്)

II 12 X 24 സെ. മീ., 200 ഗ്രേജ് — 50 കി. ഗ്രാം (ഉദ്ദേശം)  
(ഒരു കി. ഗ്രാം ഉദ്ദേശം 358 എണ്ണം)

(സുതാര്യമായതും ഒരിഞ്ചിന് മുകളിൽ തുല്യ അകലത്തിൽ 4 നീർവാർച്ച തുളകളോടുകൂടിയത്).

അടങ്കൽ തുക — 1,50,000

നിരതദ്രവ്യം— 7,500

ടെണ്ടർ തീയതി—9-11-2011.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില (ഒറിജിനൽ)— 400 + 4% വാറ്റ്.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ ടെണ്ടർ തീയതിയിൽ ഉച്ചയ്ക്ക് 1 മണി വരെ കോഴിക്കോട് സോഷ്യൽ ഫോറസ്‌ ഡിവിഷൻ, അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറസ്റ്റ് കൺസർവേറ്ററുടെ ഓഫീസിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്.

പുരിപ്പിച്ച ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ അന്നേ ദിവസം പകൽ 2.30 മണിവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും പകൽ 3 മണിക്ക് സ്ഥലത്ത് ഹാജരുള്ള ദർഘാസുകാരുടെ കൂടി സാന്നിധ്യത്തിൽ തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

ദർഘാസ് തീയതി പൊതു ഒഴിവ് ദിവസമായി പ്രഖ്യാപിക്കുന്നപക്ഷം അടുത്ത പ്രവൃത്തി ദിവസം നിശ്ചിത സമയത്തും സ്ഥലത്തും ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ യഥാക്രമം ലഭ്യമാകുന്നതും സ്വീകരിക്കുന്നതും തുറന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതുമാണ്.

വ്യവസ്ഥകൾ

1. കരാറിൽ ഏർപ്പെടുന്ന തീയതി മുതൽ 15 ദിവസത്തിനകം പോളിത്തിൻ ബാഗുകൾ സപ്ലൈ ചെയ്യേണ്ടതാണ്.
2. മേൽപ്പറഞ്ഞ കാലയളവിനുള്ളിൽ നിശ്ചിത അളവിൽ സപ്ലൈ പൂർത്തിയാക്കുവാൻ സാധിക്കാത്തപക്ഷം ടി ദർഘാസ് റദ്ദാക്കിയതായി കണക്കാക്കുകയും ടിയാന്റെ നഷ്ടോത്തരവാദിത്വത്തിൽ വീണ്ടും പോളിത്തിൻ ബാഗുകൾ വാങ്ങുന്നതിനുള്ള നടപടി സ്വീകരിക്കുന്നതുമാണ്.
3. നിരതദ്രവ്യം റൊക്കം പണമായി കെട്ടി വെയ്ക്കേണ്ടതാണ്.
4. മുകളിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള എണ്ണങ്ങൾ ഉദ്ദേശം

മാത്രമാണ്. രണ്ടുതരം പോളിത്തിൻ ബാഗുകൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് ആവശ്യമായ ഒരു കിലോ ഗ്രാമിന്റെ വിലയാണ് പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം ദർഘാസിൽ രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടത്.

5. പോളിത്തിൻ ബാഗുകൾ മാത്തോട്ടം വനശ്രീയിലെ സോഷ്യൽ ഫോറസ്‌ ഡിവിഷൻ ഓഫീസിൽ വിതരണം ചെയ്ത് രശീത് വാങ്ങേണ്ടതാണ്.
6. അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്ന ദർഘാസുകാരൻ നിരതദ്രവ്യ തുകയ്ക്ക് പുറമേ അടങ്കൽ തുകയുടെ രണ്ടര ശതമാനം (2.5%) തുക കൂടി സെക്യൂരിറ്റി വെച്ച് ദർഘാസ് അംഗീകരിക്കുന്നതിനായി അറിയിക്കുന്ന തീയതി മുതൽ ഏഴ് (7) ദിവസത്തിനകം കരാറിലേർപ്പെടേണ്ടതാണ്.
7. ഡ്രോപ്പ് ടെസ്റ്റ് അടക്കമുള്ള പോളിത്തിൻ ബാഗുകളുടെ ഗുണനിലവാരത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിൽ മാത്രമേ തുക നൽകുകയുള്ളൂ.
8. കേരള ഫോറസ്റ്റ് കോഡിലും കേരള സ്റ്റോർ പർച്ചേസ് മാനുവലിലും മറ്റ് സർക്കാർ നിർദ്ദേശങ്ങളിലും പറയുന്ന വ്യവസ്ഥകൾ ഈ ദർഘാസിനും ബാധകമാണ്.
9. ഏതെങ്കിലും കാരണവശാൽ 9-11-2011-ന് നിശ്ചിത സമയത്തിനകം ദർഘാസ് ലഭിക്കാതെ വന്നാൽ 16-11-2011-ന് പുനർ ദർഘാസ് നടത്തുന്നതാണ്.

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് പ്രവൃത്തി ദിവസങ്ങളിൽ കോഴിക്കോട് സോഷ്യൽ ഫോറസ്‌ ഡിവിഷൻ ഓഫീസിലെ 0495-2416900 എന്ന ഫോൺ നമ്പരിൽ അന്വേഷിക്കാവുന്നതാണ്.

അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറസ്റ്റ്  
കൺസർവേറ്ററുടെ കാര്യാലയം,  
സോഷ്യൽ ഫോറസ്‌ ഡിവിഷൻ,  
കോഴിക്കോട്.

(ഒപ്പ്)  
അസിസ്റ്റന്റ് ഫോറസ്റ്റ്  
കൺസർവേറ്റർ  
(കേരള ഗവർണ്ണർക്കുവേണ്ടി).